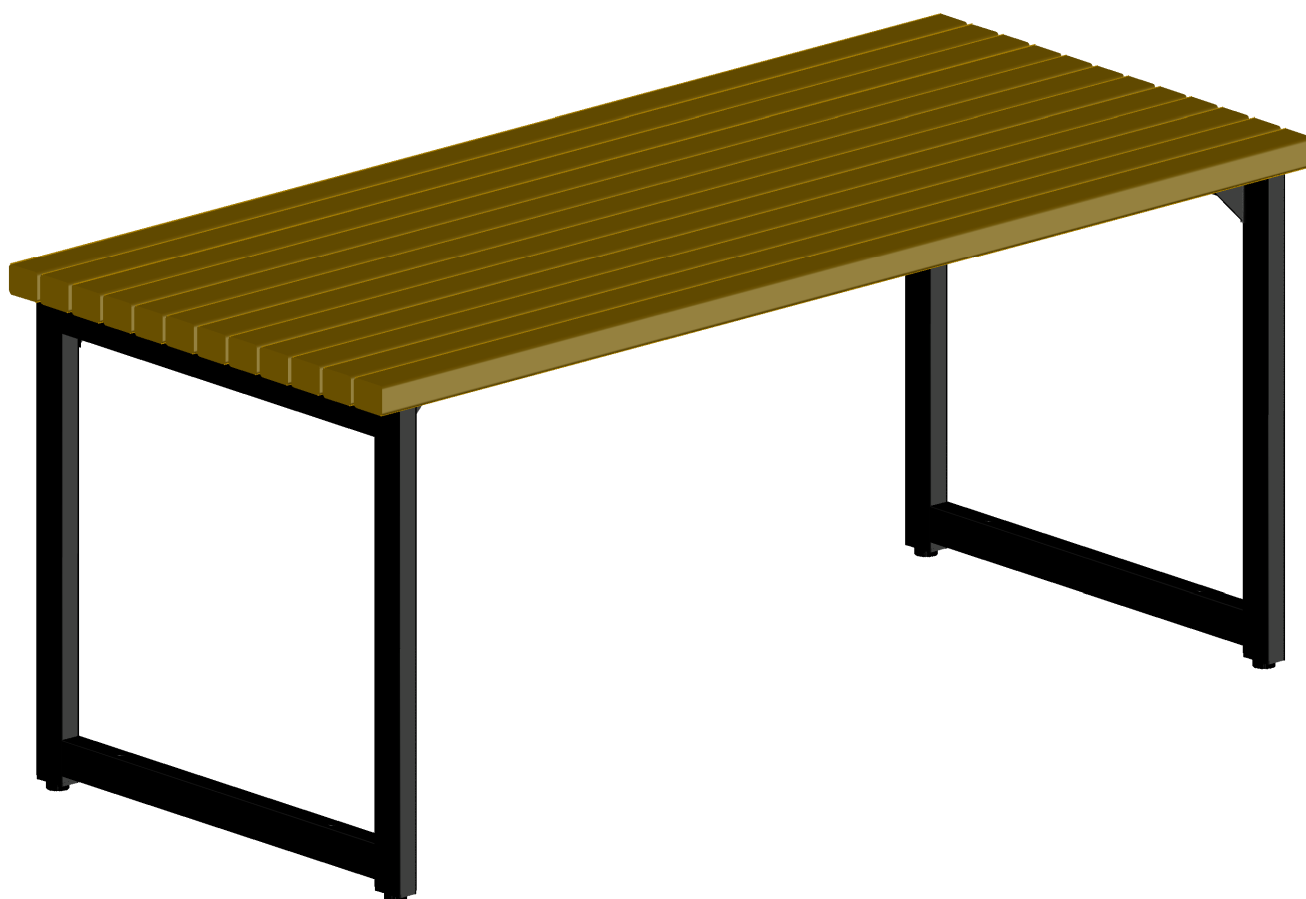
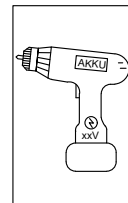
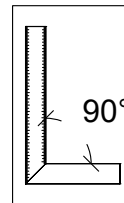


Trend Living

19658-4



PLUS

PLUS A/S

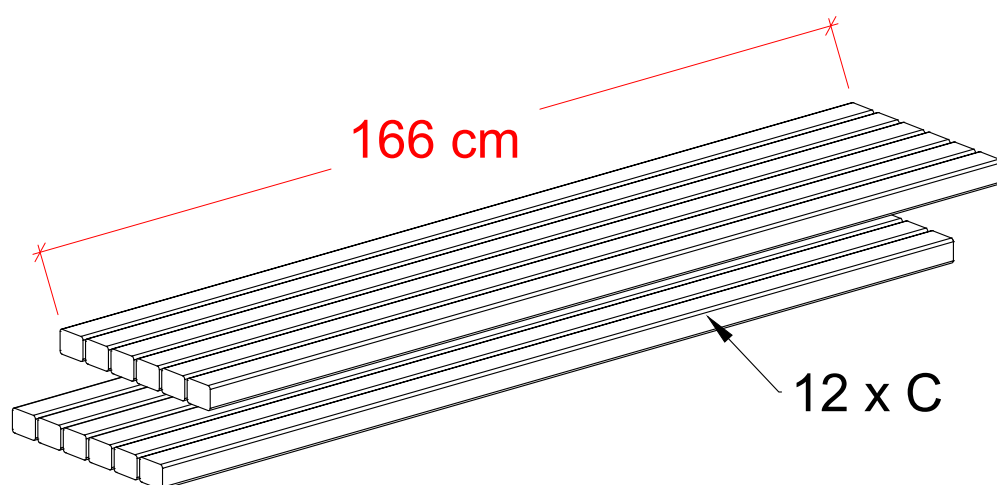
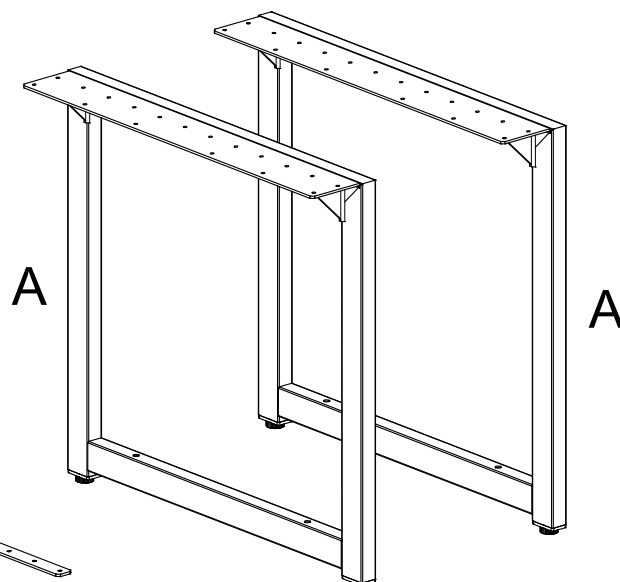
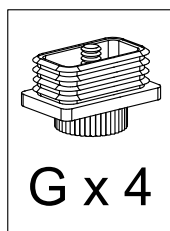
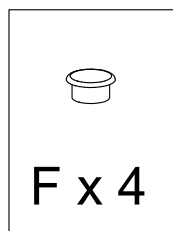
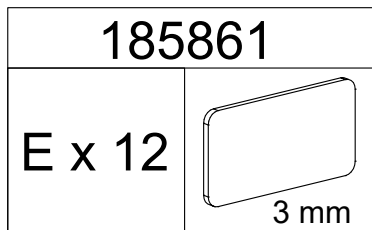
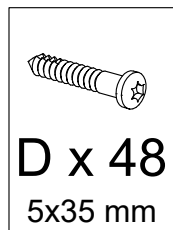
Ådalen 13B

DK-6600 Vejen

phone: +45 7996 3333

web: www.plus.dk

email: plus@plus.dk



Tip / Tips / Tipps / Conseil !

DK: Stellet er galvaniseret og pulverlakeret for at sikre en flot og holdbar overflade. Når bordet samles, anbefaler vi at placere det på et beskyttende underlag. På den måde passer du godt på finishen og undgår ridser.

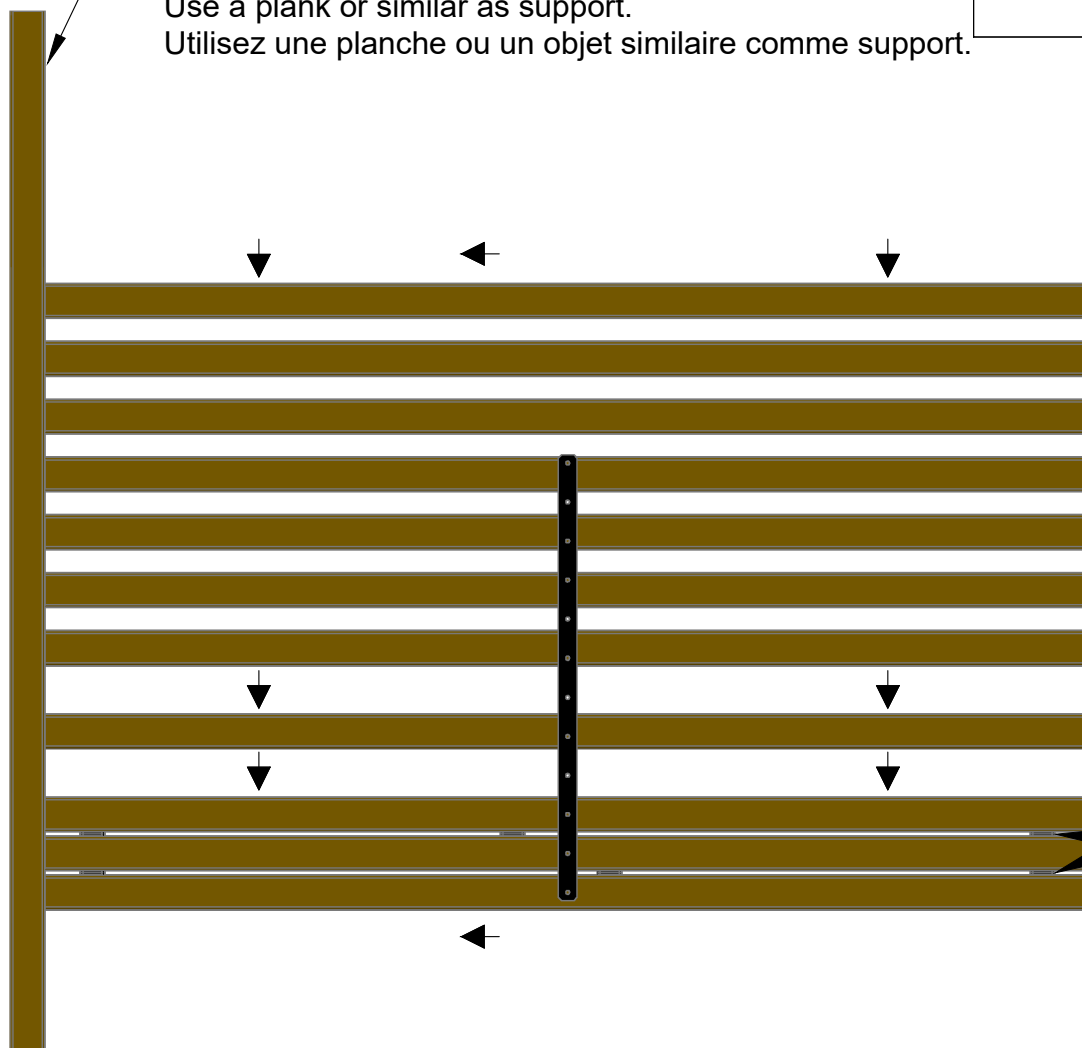
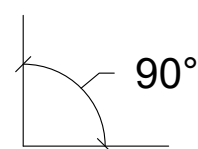
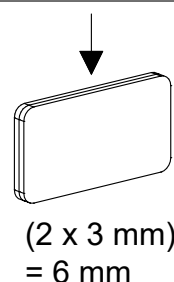
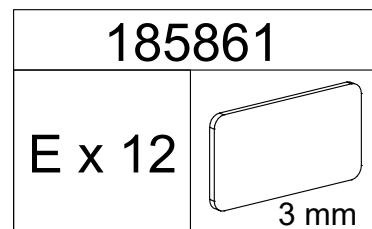
SE: Ramen är galvaniserad och pulverlackerad för att säkerställa en attraktiv och hållbar yta. När du monterar bordet rekommenderar vi att du placerar det på ett skyddande underlag. Detta hjälper dig att ta väl hand om ytan och undvika repor.

DE: Das Gestell ist verzinkt und pulverbeschichtet, um eine schöne und haltbare Oberfläche zu gewährleisten. Wenn Sie den Tisch zusammenbauen, empfehlen wir Ihnen, ihn auf eine schützende Unterlage zu stellen. Auf diese Weise schonen Sie die Oberfläche und vermeiden Kratzer.

UK: The frame is galvanised and powder coated to ensure an attractive and durable surface. When assembling the table, we recommend placing it on a protective surface. This will help you take good care of the finish and avoid scratches.

FR: Le piètement est galvanisé et thermolaqué pour garantir une surface esthétique et durable. Lorsque vous assemblez la table, nous vous recommandons de la placer sur un support protecteur. Vous préserverez ainsi la finition et éviterez les rayures.

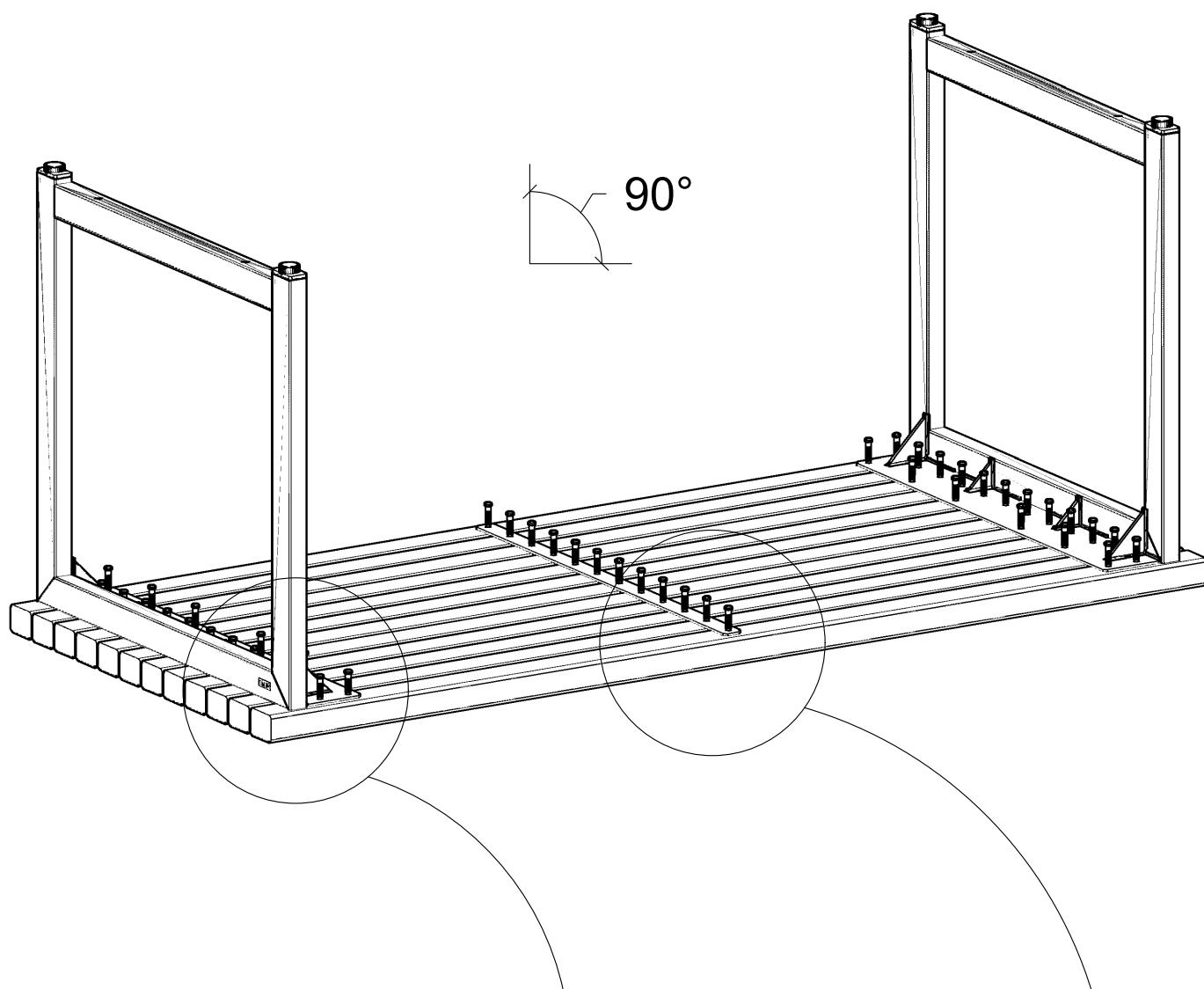
Brug en planke eller tilsvarende som støtte.
 Använd en planka eller liknande som stöd.
 Verwenden Sie eine Planke oder etwas Ähnliches als Stütze.
 Use a plank or similar as support.
 Utilisez une planche ou un objet similaire comme support.



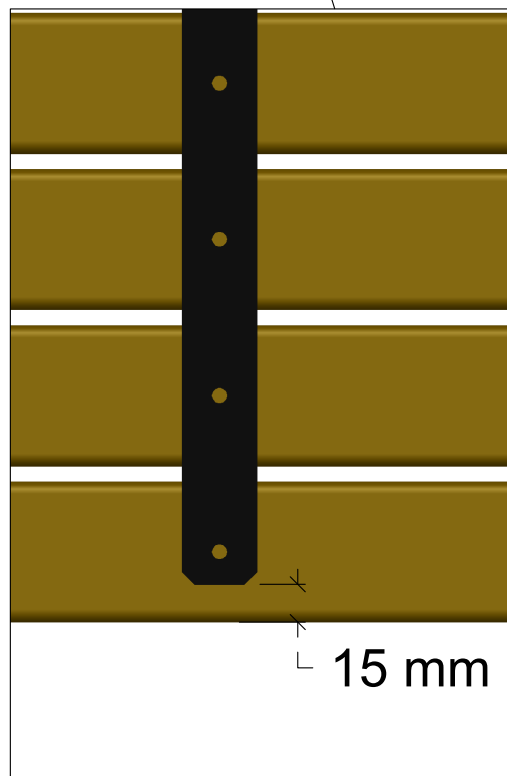
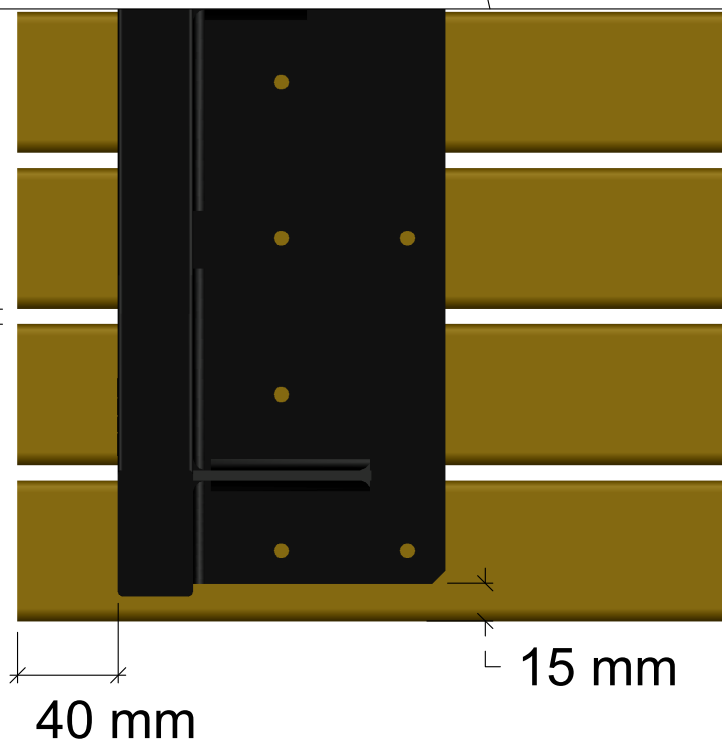
Klodser 6 mm
 Block 6 mm
 Klöppel 6 mm
 Blocks 6 mm
 Blocs 6 mm

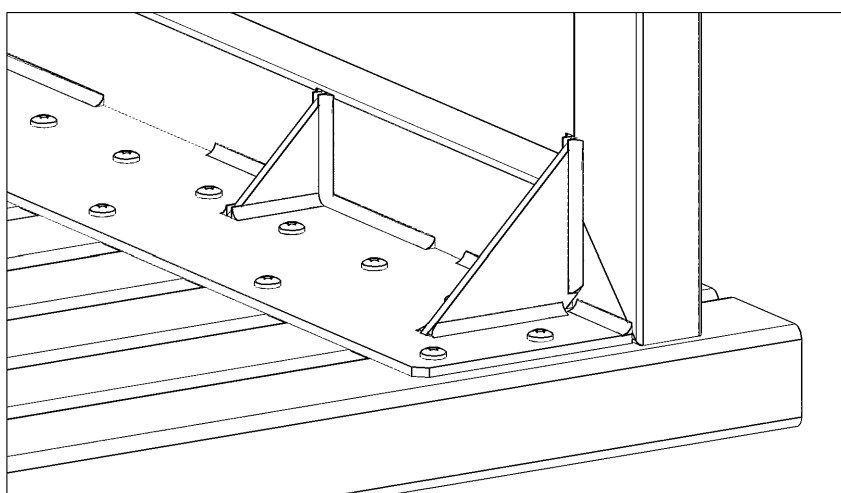
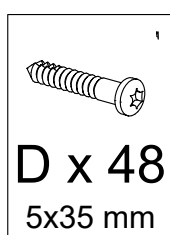
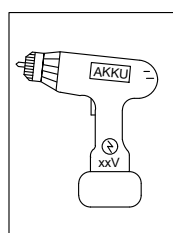
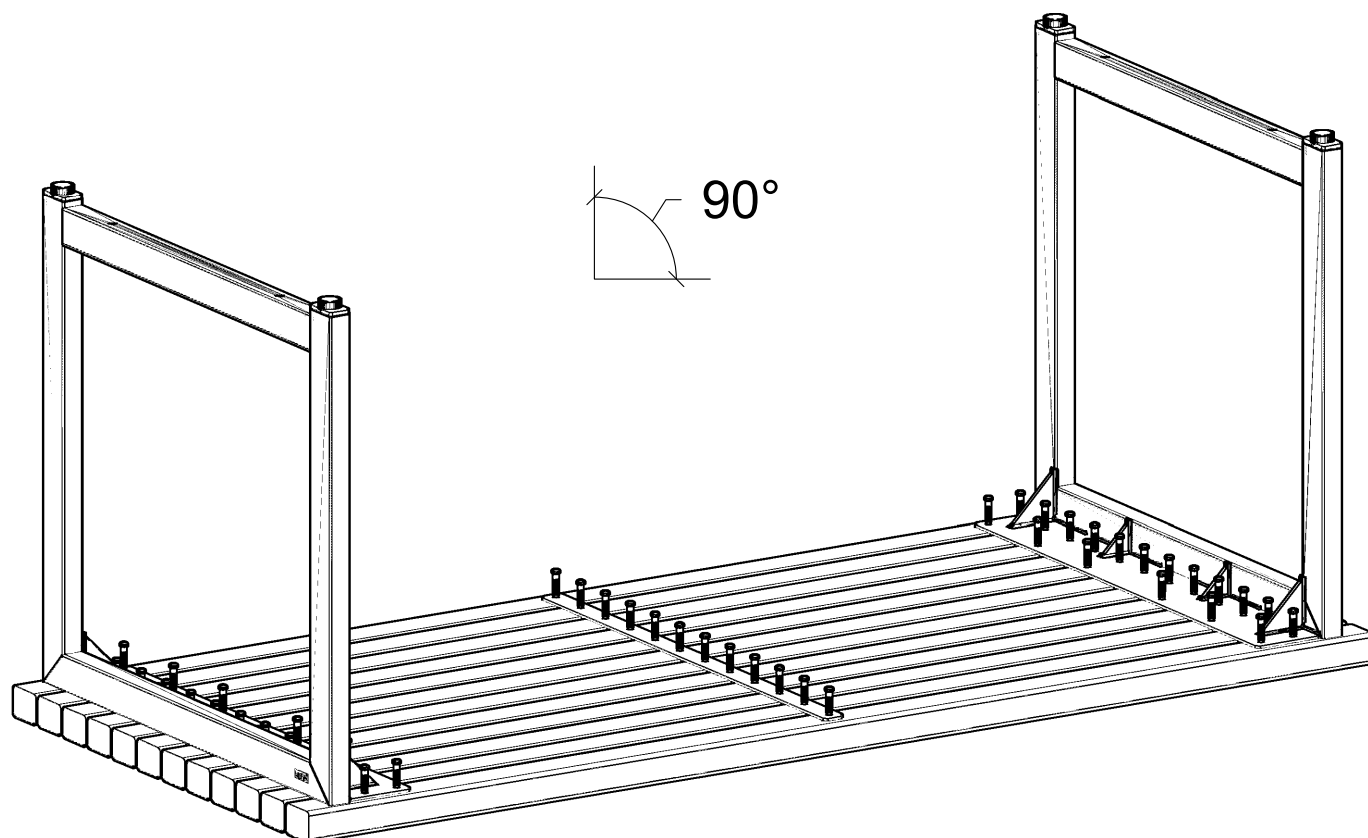
Tip / Tips / Tipps / Conseil !

- DK: De medfølgende (6 mm) klodser kan flyttes efter behov, efterhånden som plankerne skrues fast. Se den anbefalede placering i forhold til stedet på næste side.
- SE: De medföljande (6 mm) -klossarna kan flyttas efter behov när plankorna skruvas fast. Se rekommenderad placering i förhållande till ramen på nästa sida.
- DE: Die mitgelieferten (6 mm) -Klötze können nach Bedarf verschoben werden, während die Planken festgeschraubt werden. Die empfohlene Positionierung in Bezug auf den Rahmen finden Sie auf der nächsten Seite.
- UK: The included (6 mm) blocks can be moved as needed as the planks are screwed into place. See the recommended placement in relation to the frame on the next page.
- FR: Les cales de (6 mm) fournies peuvent être déplacées selon les besoins, au fur et à mesure que les planches sont vissées. Voir l'emplacement recommandé par rapport au cadre à la page suivante.



6 mm





Viktigt - Important - Wichtig - Viktig..!

DK: Fastskrues stille og roligt, da ThermoWood er sprødt og nemt kan flække, hvis der skrues for hurtigt.

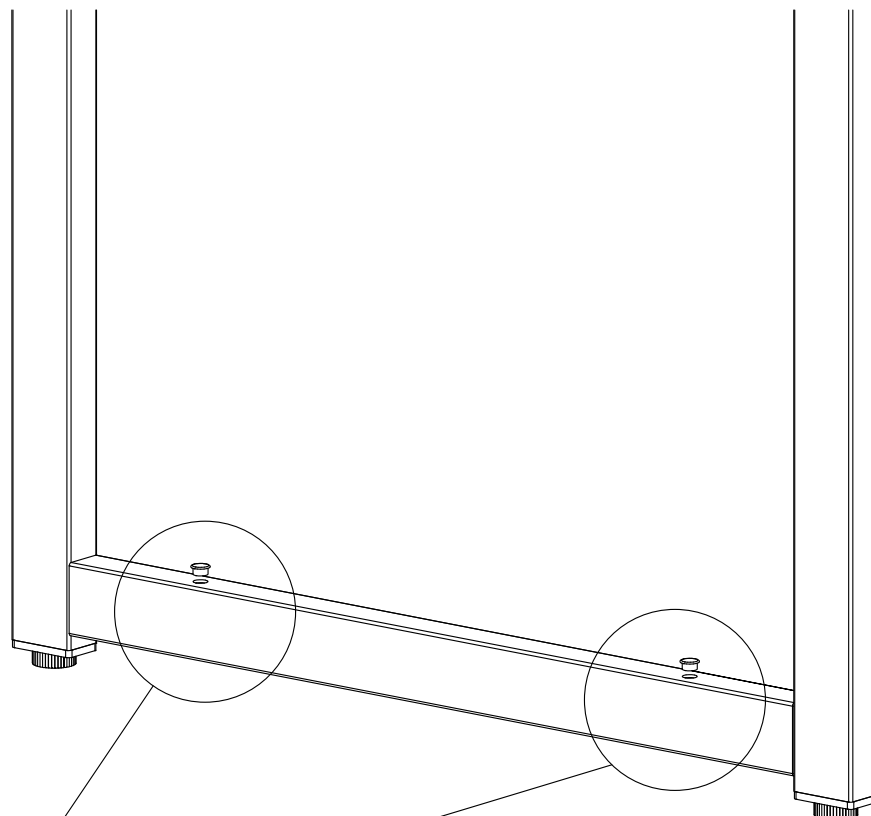
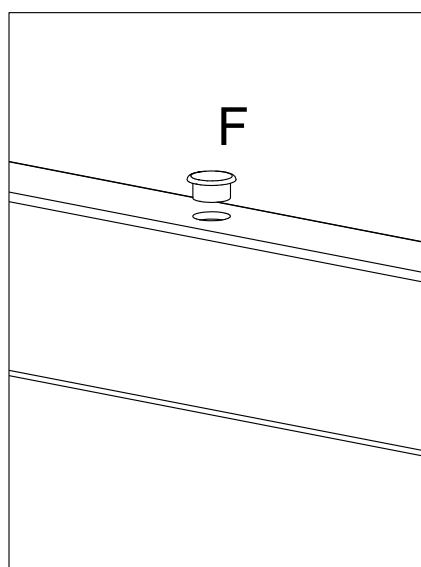
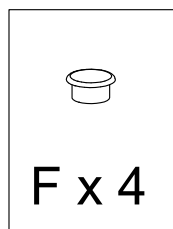
SE: Skruva fast långsamt, eftersom ThermoWood är sprött och lätt kan spricka om det skruvas fast för snabbt.

DE: Schrauben Sie die Schrauben langsam an, da ThermoWood spröde ist und bei zu schnellem Anschrauben leicht reißen kann.

UK: Screw down slowly, as ThermoWood is brittle and can easily crack if screwed down too quickly.

FR: Visser lentement, car le ThermoWood est fragile et peut facilement se fissurer s'il est vissé trop rapidement.





DK: Der medfølger 4 stk. propper.

Disse bruges til de gennemgående huller, såfremt bordet ikke skal fastgøres med bolte.

SE: 4 pluggar ingår.

Dessa används för de genomgående hålen om bordet inte ska fästas med bultar.

DE: 4 Dübel sind im Lieferumfang enthalten.

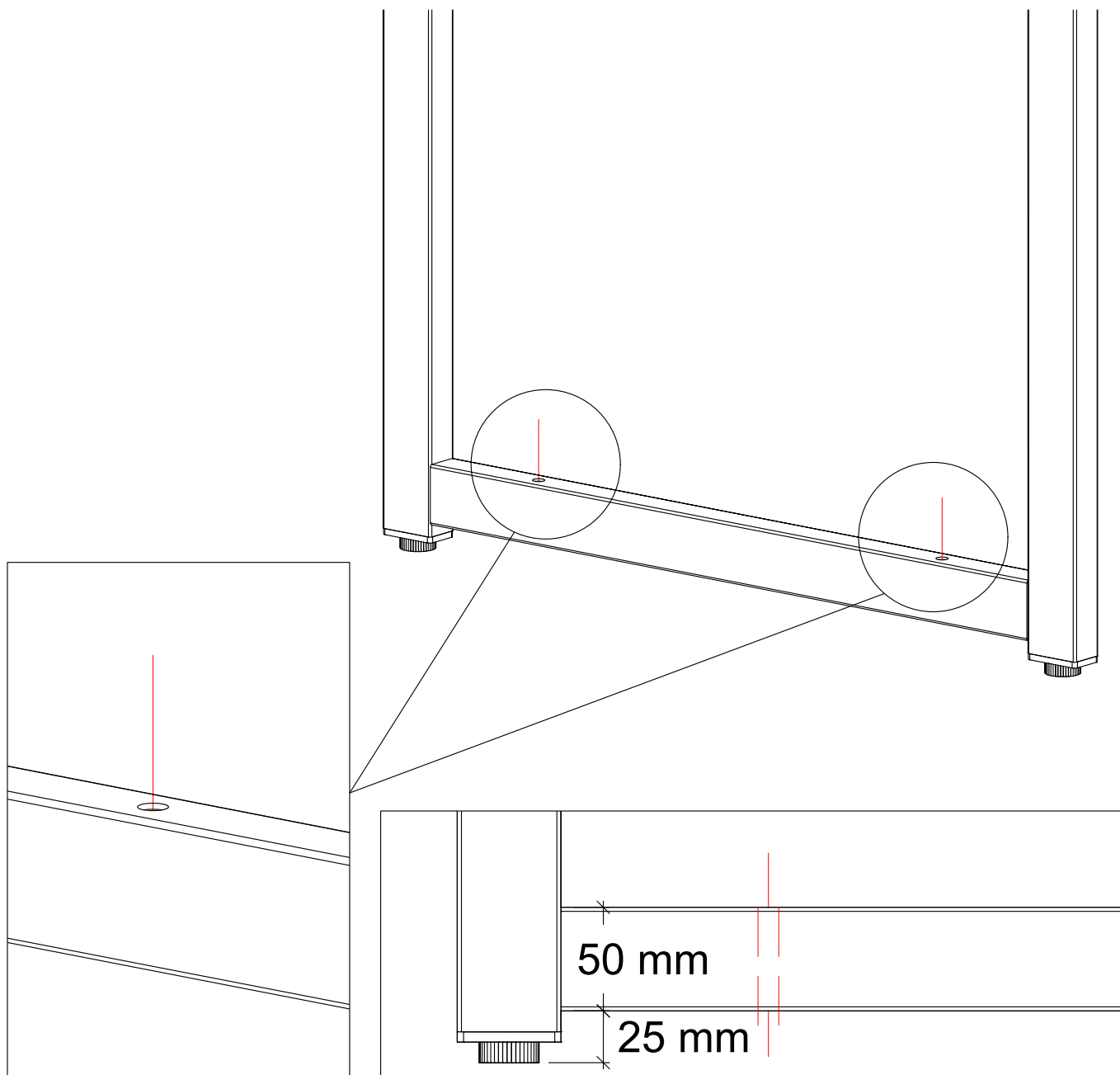
Diese werden für die Durchgangslöcher verwendet, wenn der Tisch nicht mit Bolzen befestigt werden soll.

UK: 4 plugs are included.

These are used for the through holes if the table is not to be secured with bolts.

FR: 4 bouchons sont inclus.

Ils sont utilisés pour les trous de passage si la table ne doit pas être fixée avec des boulons.



DK: De gennemgående Ø10 mm huller kan bruges til fastgørelse af stellet.
Med for eksempel en M8 mm bolt (Medfølger ikke).

SE: De genomgående hålen Ø10 mm kan användas för att fästa ramen.
Till exempel med en M8 mm bult (medföljer ej).

DE: Die Ø10 mm Durchgangslöcher können zur Befestigung des Rahmens verwendet werden.
Zum Beispiel mit einer M8 mm Bolzen (nicht im Lieferumfang enthalten).

UK: The Ø10 mm through holes can be used to attach the frame.
For example, with an M8 mm bolt (not included).

FR: Les trous traversants de Ø10 mm peuvent être utilisés pour fixer le cadre.
Par exemple, avec un boulon M8 mm (non inclus).

Efterbehandling og vedligehold.

PRODUKTER I ThermoWood®

ThermoWood® har en karakteristisk gylden brun farve, som skyldes den thermomodificerende behandling, som træet har gennemgået.

Som udgangspunkt kræver ThermoWood® ikke vedligeholdelse med maling eller olie, da træet i sig selv er holdbart. Træet vil dog ganske hurtigt ændre farve og blive mere gråligt, når det udsættes for regn, sol og skiftende vejrforhold.

Hvis du giver træet en transparent olie, kan du bevare den varme nuance og i øvrigt forebygge den naturlige revnedannelse og sprækker i træet.

Træ er et naturmateriale, der arbejder afhængig af klimaet.

Derfor kan der forekomme sprækker eller revner. Dette påvirker dog ikke strukturen eller styrken. I nogle tilfælde vil en revne i øvrigt trække sig sammen igen over tid.

Sådan opnår du den sølvgrå nuance:

Hvis produktet står ubehandlet, vil træet over tid patinere og få en naturlig smuk sølvgrå nuance. Den sølvgrå nuance opstår, når træet udsættes for sol, regn og skiftende vejrforhold – det er en hel naturlig del af træets ældningsproces og er derfor ikke reklamlationsberettiget.

I ældningsprocessen vil der forekomme små sorte prikker eller mørke pletter på overfladen – ofte forårsaget af luftbårne svam-pesporer. Disse pletter er overfladiske og påvirker ikke træets holdbarhed og kan fjernes ved afrensning.

Hvor hurtigt træet skifter farve afhænger af placering samt påvirkning af vind og vejr.

For at pleje og beskytte træet samt minimere små revner og vindridser i træet, anbefaler vi at overfladebehandle træet med en transparent træbeskyttelse. Træet kan med fordel efterbehandles inden samling – det gør efterbehandlingen nemmere.

Træet skal løbende vedligeholdes med transparent træbeskyttelse efter behov.

Sådan bevarer du den gyldenbrune glød:

Ønsker du at bevare den gyldenbrune glød, skal produktet efterbehandles umiddelbart efter levering. For at pleje og beskytte træet samt minimere små revner og vindridser i træet, anbefaler vi at overfladebehandle træet med en pigmenteret træbeskyttelse som samtidig bevarer den gyldenbrune glød. Træet kan med fordel efterbehandles inden samling – det gør efterbehandlingen nemmere.

Træet skal løbende vedligeholdes med pigmenteret træbeskyttelse efter behov.

PULVERLAKEREDE produkter:

Stellet er galvaniseret og pulverlakeret for at sikre en flot og holdbar overflade.

Der er ikke noget specielt vedligeholdelseskrav, dog anbefales det at rengøre hver 6. måned.

Udsatte produkter rengøres oftere. Dette gælder f.eks. produkter monteret tæt på havet eller en pool, hvor luften kan indeholde salt og klor.

Almindeligt snavs fjernes med almindelig rengøringsmiddel uden slibeeffekt og opløsningsmidler.

Følgende midler kan bruges til rengøring og vedligeholdelse:

Primer: To-komponent washprimer på polyvinyl

Reparationsmaling: Autolakeringslakker

Rengøringsmidler: Bilrengøringsmidler

Voks: Bilvoks

Efterbehandling och underhåll.

PRODUKTER I ThermoWood®

ThermoWood® har en karakteristisk guldbrun färg, vilket beror på den termiska modifieringsbehandling som virket har genomgått.

I utgångsläget kräver ThermoWood® inget underhåll med färg eller olja, eftersom virket i sig är hållbart. Träet kommer dock snabbt att ändra färg och bli mer gråaktigt när det utsätts för regn, sol och växlande väderförhållanden.

Om du behandlar träet med en transparent olja kan du bevara dess varma nyans och även förhindra att det uppstår sprickor och sprickbildning i träet.

Trä är ett naturmaterial som reagerar på klimatet.

Därför kan sprickor eller splittring uppstå. Detta påverkar dock inte strukturen eller hållfastheten. I vissa fall kommer en spricka att sluta sig igen med tiden.

Hur man uppnår den silvergrå nyansen:

Om produkten lämnas obehandlad kommer träet att väderbitna med tiden och utveckla en naturligt vacker silvergrå nyans. Den silvergrå nyansen uppstår när träet utsätts för sol, regn och växlande väderförhållanden – detta är en helt naturlig del av träets åldringsprocess och är därför inte något att klaga på.

Under åldringsprocessen uppstår små svarta prickar eller mörka fläckar på ytan – ofta orsakade av svampsporer i luften. Dessa fläckar är ytliga och påverkar inte träets hållbarhet och kan avlägsnas genom rengöring.

Hur snabbt träet ändrar färg beror på dess placering och exponering för vind och väder.

För att vårda och skydda träet och minimera små sprickor och vindskador rekommenderar vi att ytan behandlas med ett transparent träskyddsmedel. Det är fördelaktigt att behandla träet före montering, eftersom det underlättar efterbehandlingen.

Träet måste underhållas regelbundet med transparent träskyddsmedel efter behov.

Så här bevarar du den gyllenbruna glansen:

Om du vill bevara den gyllenbruna glansen måste produkten behandlas omedelbart efter leverans. För att vårda och skydda träet och minimera små sprickor och vindskador rekommenderar vi att ytan behandlas med ett pigmenterat träskyddsmedel som också bevarar den gyllenbruna glansen. Träet kan behandlas före montering, vilket underlättar efterbehandlingen.

Träet måste underhållas regelbundet med pigmenterat träskyddsmedel efter behov.

PULVERLACKERADE produkter:

Ramen är galvaniserad och pulverlackerad för att säkerställa en attraktiv och hållbar yta.

Det finns inga särskilda underhållskrav, men rengöring var sjätte månad rekommenderas.

Produkter som utsätts för väder och vind bör rengöras oftare. Detta gäller till exempel produkter som är installerade nära havet eller en pool, där luften kan innehålla salt och klor.

Normal smuts kan avlägsnas med ett vanligt rengöringsmedel utan slipande effekt och lösningsmedel.

Följande medel kan användas för rengöring och underhåll:

Grundfärg: Tvåkomponents tvättgrundfärg på polyvinyl

Reparationsfärg: Bilfärg

Rengöringsmedel: Bilrengöringsmedel

Vax: Bilvax

Nachbearbeitung und Pflege.

PRODUKTE AUS ThermoWood®

ThermoWood® hat eine charakteristische goldbraune Farbe, die auf die thermomodifizierende Behandlung zurückzuführen ist, der das Holz unterzogen wurde.

Grundsätzlich erfordert ThermoWood® keine Pflege mit Farbe oder Öl, da das Holz an sich langlebig ist. Das Holz verändert jedoch recht schnell seine Farbe und wird grauer, wenn es Regen, Sonne und wechselnden Wetterbedingungen ausgesetzt ist.

Wenn Sie das Holz mit einem transparenten Öl behandeln, können Sie den warmen Farbton erhalten und außerdem die natürliche Rissbildung und Spaltenbildung im Holz verhindern. Holz ist ein Naturmaterial, das je nach Klima arbeitet.

Daher können Risse oder Sprünge auftreten. Dies hat jedoch keinen Einfluss auf die Struktur oder Festigkeit. In einigen Fällen zieht sich ein Riss im Laufe der Zeit wieder zusammen.

So erzielen Sie den silbergrauen Farbton:

Wenn das Produkt unbehandelt bleibt, wird das Holz mit der Zeit patinieren und einen natürlich schönen silbergrauen Farbton annehmen. Der silbergraue Farbton entsteht, wenn das Holz Sonne, Regen und wechselnden Wetterbedingungen ausgesetzt ist – dies ist ein ganz natürlicher Teil des Alterungsprozesses des Holzes und daher kein Grund zur Reklamation.

Während des Alterungsprozesses können kleine schwarze Punkte oder dunkle Flecken auf der Oberfläche auftreten – oft verursacht durch luftgetragene Pilzsporen. Diese Flecken sind oberflächlich und beeinträchtigen die Haltbarkeit des Holzes nicht. Sie können durch Reinigen entfernt werden.

Wie schnell das Holz seine Farbe verändert, hängt von der Lage sowie den Einflüssen von Wind und Wetter ab.

Um das Holz zu pflegen und zu schützen sowie kleine Risse und Windrisse im Holz zu minimieren, empfehlen wir, das Holz mit einem transparenten Holzschutzmittel zu behandeln. Das Holz kann vor dem Zusammenbau nachbehandelt werden – dies erleichtert die Nachbehandlung.

Das Holz muss bei Bedarf regelmäßig mit einem transparenten Holzschutzmittel gepflegt werden.

So bewahren Sie den goldbraunen Glanz:

Wenn Sie den goldbraunen Glanz bewahren möchten, muss das Produkt unmittelbar nach der Lieferung nachbehandelt werden. Um das Holz zu pflegen und zu schützen sowie kleine Risse und Windrisse im Holz zu minimieren, empfehlen wir, das Holz mit einem pigmentierten Holzschutzmittel zu behandeln, das gleichzeitig den goldbraunen Glanz bewahrt. Das Holz kann vorteilhaft vor dem Zusammenbau nachbehandelt werden – das erleichtert die Nachbehandlung.

Das Holz muss bei Bedarf regelmäßig mit pigmentiertem Holzschutz gepflegt werden.

PULVERBESCHICHTETE Produkte:

Das Gestell ist verzinkt und pulverbeschichtet, um eine schöne und haltbare Oberfläche zu gewährleisten.

Es gibt keine besonderen Pflegeanforderungen, jedoch wird empfohlen, das Produkt alle 6 Monate zu reinigen.

Exponierte Produkte sollten häufiger gereinigt werden. Dies gilt beispielsweise für Produkte, die in der Nähe des Meeres oder eines Pools montiert sind, wo die Luft Salz und Chlor enthalten kann.

Normale Verschmutzungen lassen sich mit einem handelsüblichen Reinigungsmittel ohne Schleifeffekt und ohne Lösungsmittel entfernen.

Die folgenden Mittel können zur Reinigung und Pflege verwendet werden:

Grundierung: Zweikomponenten-Waschgrundierung auf Polyvinylbasis

Reparaturlack: Autolacke

Reinigungsmittel: Autoreinigungsmittel

Wachs: Autowachs

Treatment and maintenance.

PRODUCTS IN ThermoWood®

ThermoWood® has a characteristic golden brown colour, which is due to the thermo-modification treatment that the wood has undergone.

As a starting point, ThermoWood® does not require maintenance with paint or oil, as the wood itself is durable. However, the wood will quickly change colour and become more greyish when exposed to rain, sun and changing weather conditions.

If you treat the wood with a transparent oil, you can preserve its warm hue and also prevent the natural formation of cracks and splits in the wood.

Wood is a natural material that reacts to the climate.

Therefore, cracks or splits may occur. However, this does not affect the structure or strength. In some cases, a crack will close up again over time.

How to achieve the silver-grey shade:

If the product is left untreated, the wood will weather over time and develop a naturally beautiful silver-grey shade. The silver-grey shade occurs when the wood is exposed to sun, rain and changing weather conditions – this is a completely natural part of the wood's ageing process and is therefore not grounds for complaint.

During the ageing process, small black dots or dark spots will appear on the surface – often caused by airborne fungal spores. These spots are superficial and do not affect the durability of the wood and can be removed by cleaning.

How quickly the wood changes colour depends on its location and exposure to wind and weather.

To care for and protect the wood and minimise small cracks and wind damage, we recommend treating the surface with a transparent wood preservative. It is advantageous to treat the wood before assembly, as this makes the finishing easier.

The wood must be maintained regularly with transparent wood preservative as needed.

How to preserve the golden brown glow:

If you want to preserve the golden brown glow, the product must be treated immediately after delivery. To care for and protect the wood and minimise small cracks and wind damage, we recommend treating the surface with a pigmented wood preservative that also preserves the golden brown glow. The wood can be finished before assembly, which makes the finishing easier.

The wood must be maintained regularly with pigmented wood protection as needed.

POWDER-COATED products:

The frame is galvanised and powder-coated to ensure an attractive and durable surface.

There are no special maintenance requirements, but cleaning every 6 months is recommended.

Exposed products should be cleaned more often. This applies, for example, to products installed close to the sea or a swimming pool, where the air may contain salt and chlorine.

Ordinary dirt can be removed with a standard cleaning agent without abrasive effect and solvents.

The following agents can be used for cleaning and maintenance:

Primer: Two-component wash primer on polyvinyl

Repair paint: Car paint

Cleaning agents: Car cleaning agents

Wax: Car wax

Traitement et entretien.

PRODUITS EN ThermoWood®ThermoWood® présente une couleur brun doré

caractéristique, due au traitement de thermomodification auquel le bois a été soumis. À l'origine, ThermoWood® ne nécessite aucun entretien avec de la peinture ou de l'huile, car le bois lui-même est durable. Cependant, le bois changera rapidement de couleur et deviendra plus grisâtre lorsqu'il sera exposé à la pluie, au soleil et aux conditions météorologiques changeantes. Si vous traitez le bois avec une huile transparente, vous pouvez préserver sa teinte chaude et également empêcher la formation naturelle de fissures et de fentes dans le bois. Le bois est un matériau naturel qui réagit au climat. Par conséquent, des fissures ou des fentes peuvent apparaître. Cependant, cela n'affecte pas la structure ou la résistance du bois. Dans certains cas, une fissure se refermera avec le temps.

Comment obtenir la teinte gris argenté:

si le produit n'est pas traité, le bois vieillira avec le temps et développera une belle teinte gris argenté naturelle. La teinte gris argenté apparaît lorsque le bois est exposé au soleil, à la pluie et aux conditions météorologiques changeantes. Il s'agit d'un processus de vieillissement tout à fait naturel du bois qui ne constitue donc pas un motif de réclamation. Au cours du processus de vieillissement, de petits points noirs ou des taches sombres apparaissent à la surface, souvent causés par des spores fongiques en suspension dans l'air. Ces taches sont superficielles, n'affectent pas la durabilité du bois et peuvent être éliminées par un nettoyage. La vitesse à laquelle le bois change de couleur dépend de son emplacement et de son exposition au vent et aux intempéries. Pour entretenir et protéger le bois et minimiser les petites fissures et les dommages causés par le vent, nous recommandons de traiter la surface avec un produit de préservation du bois transparent. Il est préférable de traiter le bois avant l'assemblage, car cela facilite la finition. *Le bois doit être entretenu régulièrement avec un produit de préservation du bois transparent, selon les besoins.*

Comment préserver la teinte brun doré:

si vous souhaitez préserver la teinte brun doré, le produit doit être traité immédiatement après la livraison. Pour entretenir et protéger le bois et minimiser les petites fissures et les dommages causés par le vent, nous recommandons de traiter la surface avec un produit de préservation du bois pigmenté qui préserve également la teinte brun doré. Le bois peut être fini avant l'assemblage, ce qui facilite la finition. *Le bois doit être entretenu régulièrement avec un produit de protection du bois pigmenté, selon les besoins.*

Produits REVÊTUS DE POUDRE:

Le cadre est galvanisé et revêtu de poudre afin de garantir une surface esthétique et durable. Aucun entretien particulier n'est requis, mais il est recommandé de nettoyer le produit tous les 6 mois. Les produits exposés doivent être nettoyés plus souvent. Cela s'applique, par exemple, aux produits installés à proximité de la mer ou d'une piscine, où l'air peut contenir du sel et du chlore. Les salissures ordinaires peuvent être éliminées à l'aide d'un produit nettoyant standard sans effet abrasif ni solvants.

Les produits suivants peuvent être utilisés pour le nettoyage et l'entretien:

Apprêt: Apprêt lavable à deux composants sur polyvinyle.

Peinture de réparation: Peinture automobile.

Produits de nettoyage: Produits de nettoyage pour voitures.

Cire: Cire pour voitures.